



GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1

DURCHFÜHRUNGSBESTIMMUNGEN

ናይ ፈተና መምርሒታት

Stand: 1. September 2025

ዕለት ኣታም:- 1. ሴፕቴምበር 2025

Zertifiziert durch

ዝተረጋገጸ ብ:-



**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

Durchführungsbestimmungen zur Prüfung GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1

Stand: 1. September 2025

Die *Durchführungsbestimmungen* zur Prüfung GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1 sind Bestandteil der *Prüfungsordnung des Goethe-Instituts* in ihrer jeweils aktuellen Fassung.

Die *Durchführungsbestimmungen* beschreiben die Bestandteile der einzelnen Prüfungen und regeln die prüfungsspezifischen Bedingungen der Prüfungsorganisation, des Ablaufs und der Bewertung sowie die Berechnung der Prüfungsergebnisse.

Die Prüfung START DEUTSCH 1 wird vom Goethe-Institut getragen. Sie wird an den in § 2 der *Prüfungsordnung* genannten Prüfungszentren weltweit nach einheitlichen Kriterien durchgeführt und bewertet.

Die Prüfung dokumentiert die erste Stufe – A1 – der im *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER)* beschriebenen sechsstufigen Kompetenzskala und damit die Fähigkeit zur elementaren Sprachverwendung.

§ 1 Prüfungsbeschreibung

Siehe hierzu auch *Prüfungsordnung* § 1.

1.1 Bestandteile der Prüfung

Die Prüfung START DEUTSCH 1 besteht aus folgenden obligatorischen Teilprüfungen:

- schriftliche Gruppenprüfung,
- mündliche Gruppenprüfung.

1.2 Prüfungsmaterialien

Die Prüfungsmaterialien bestehen aus *Kandidatenblättern* mit dem *Antwortbogen* (Hören, Lesen, Schreiben), *Prüferblättern* mit den Bögen *Sprechen – Bewertung*, *Sprechen – Ergebnis* sowie einer Audiodatei.

ንGOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1 ዝምልከት መምረሒታት ፈተና

ዕለት ሕታም:- 1 ሴፕቴምበር 2025

እቲ ን GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1 ዝምልከት መምረሒታት ፈተና፡ ኣካል ናይቲ ኣብዚ እዋን እዚ ዘሎ መምረሒታት ፈተና *Goethe-ኢ ንስቲትዩት* እዩ።

እቶም መምረሒታት ፈተና ነቶም ውልቃዊ ክፋላት ፈተና ይገልጽ። ከምኡ'ውን ነቲ ንፈተና ዝምልከት ውደባዊ ኩነታት፡ ኣገባብን ምዘናን እቲ ፈተናን ምሕብብ ውጽኢን ፈተናን ይቆጻጸር።

ፈተና START DEUTSCH 1 ብጎ-ኢ ንስቲትዩት እዩ ዝመሓደር። እቲ ፈተና ኣብቲ ኣብ ዓንቀጽ 2 ናይቲ መምረሒታት ፈተና ተዘርዚሮም ዘለዉ ኣብ መላእ ዓለም ዝርከቡ ማእከላት ፈተና ብመሰረት ሓደ ዓይነት መለክዒታት ይካየዱን ይምዘንን።

እቲ ፈተና፡ ኣብቲ ናይ ቋንቋታት ሓባራዊ ኣውሮጳዊ መወከሲ ን መዐቀኒን (*CEFR*) ተገሊጹ ዘሎ ናይ መጀመሪያ ደረጃ (A1) ብቕዓት የረጋግጽ፤ እዚ ድማ መሰረታዊ ክእለት ኣጠቓቕማ ቋንቋ ክእለት ማለት እዩ።

§ 1 መግለጺ ፈተና

ከምኡ'ውን ክፋል 1 ናይቲ መምረሒታት ፈተና ናይ።

1.1 ኣካላት ምርመራ

START DEUTSCH 1 ነዞም ዝስዕቡ ግዴታዊ ክፋላት የጠቓልል፡-

- ብጉጅለ ዝካይድ ጽሑፋዊ ፈተና፤
- ብጉጅለ ዝካይድ ጉጅላዊ ፈተና።

1.2 ንዋት ፈተና

ናውቲ መርመራታት ወረቓቕቲ ተፈተንቲ ምስ ወረቓቕቲ መልሲ (*ምንባብ፣ ምስማዕ፣ ምጽሓፍ*)፡ ናይ ፈተናቲ ወረቓቕቲ ነቶም ናይ ምጽሓፍ – ገምጋም፣ ምዝራብ – ገምጋም፣ ጽሕፈት – ውጽኢት ከምኡ'ውን ምዝራብ – ውጽኢት ዝሓዙ ፎርማታትን፡ ከምኡ'ውን ፋይል ድምጺ ዘጠቓለሉ እዮም።

ዕለት ሕታም:- 1. ሴፕቴምበር 2025

Die schriftliche Prüfung dauert ohne Pausen insgesamt 65 Minuten:

Prüfungsteil	Dauer
HÖREN	ca. 20 Minuten
LESEN	25 Minuten
SCHREIBEN	20 Minuten
Gesamt	65 Minuten

እቲ ጽሑፋዊ ፈተና ብዘይ ዕረፍቲ ብሓፈሻ 65 ደቕይቕ ይወስድ፡-

ክፍሊ ፈተና፡-	ግዜ ጸንሒት
ምስማዕ	ኣስታት 20 ደቕይቕ
ምንባብ	25 ደቕይቕ
ምጽሓፍ	20 ደቕይቕ
ብጠቕላላ	65 ደቕይቕ

Der Prüfungsteil SPRECHEN wird als Gruppenprüfung mit maximal vier Teilnehmenden durchgeführt und dauert 15 Minuten. Es gibt keine Vorbereitungszeit.

እቲ ናይ ዘረባ ክፋል፡ እቲ ፈተና ከም ናይ ጉጅለ ፈተና ኮይኑ እንተበዘሐ ምስ ኣርባዕተ ተፈተንቲ ይካየድ እሞ 15 ደቕይቕ ይወስድ። ንምድላው ዝውዕል ግዜ የለን።

Für Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf können die angegebenen Zeiten verlängert werden. Einzelheiten sind in den *Ergänzungen zu den Durchführungsbestimmungen: Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf* geregelt.

ፍሉይ ፀገማት ንዘለዎም ተፈተንቲ ግን፡ እቲ ዝተወሰነ ግዜ ክናዋሕ ይኽእል እዩ። ዝርዝር ሓበሬታ ኣብቲ ተወሳኺ መምርሒታት ፈተና ተገሊጹ ይርከብ፡- ፍሉይ ፀገማት ዘለዎም ተፈተንቲ ኣብ ዝተበል ዓንቀጽ ተንጊጉ ይርከብ።

1.5 Protokoll über die Durchführung der Prüfung

Über die Durchführung der Prüfung wird ein Protokoll geführt, das besondere Vorkommnisse während der Prüfung festhält und mit den Prüfungsergebnissen archiviert wird.

1.5 ቃለ-ጉባኤ ኣፈፃፀማ ፈተና

ብዛዕባ ኣካይዳ እቲ ፈተና ቃለ-ጉባኤ ይተሓዝ። ኣብቲ ቃለ-ጉባኤ ኣብ እዋን ፈተናን ዘጋጠሙ ፍሉያት ፍጻሜታት ይምዝግብ፤ ምስ ውጽኢት ፈተና ድማ ተጠርኒፉ ይቕመጥ።

§ 2 Die schriftliche Prüfung

Für die schriftliche Prüfung wird folgende Reihenfolge empfohlen: HÖREN – LESEN – SCHREIBEN. Aus organisatorischen Gründen kann die Reihenfolge der Prüfungsteile von den Prüfungszentren geändert werden.

§ 2 ጽሑፋዊ ፈተና

ኣብ ጽሑፋዊ ፈተና እዚ ዝስዕብ መስርሕ ንኽትግበር ይምከር፡- ምንባብ – ምስማዕ – ምጽሓፍ። ብምኽንያት ውደባ፡ እቲ መስርሕ ክፋላት ፈተና ብማእከላት ፈተና ክቐየር ይኽእል እዩ።

Zwischen den Prüfungsteilen ist keine Pause vorgesehen.

ኣብ መንጎ ክፋላት ፈተና ናይ ዕረፍቲ ግዜ ኣይሕሉን።

2.1 Vorbereitung

Vor dem Prüfungstermin bereitet der/die Prüfungsverantwortliche unter Beachtung der Geheimhaltung die Prüfungsmaterialien vor. Dazu gehört auch eine inhaltliche Überprüfung inklusive der Audiodatei sowie deren Funktionalität.

2.1 ምድላው

ቅድሚ መዓልቲ ፈተና እቲ ተቐጻጻሪ ፈተና ንምስጢራዊነት ናይቶም ናውቲ ፈተና ብዝሓለወ መልክዕ የዳልዎም። እዚ ድማ ንትሕዝቶ እቲ ፈተናን ኣዳላውኡኡን ነቲ ናይ ድምጺ ፋይልን ኣሳራርሕኡን ሓዊሱ ምፍታሽ የጠቓልል።

2.2 Ablauf

Vor Beginn der Prüfung weisen sich alle Teilnehmenden aus. Die Aufsichtsperson gibt danach alle notwendigen organisatorischen Hinweise.

Vor Beginn der Prüfung werden die entsprechenden *Kandidatenblätter* und der *Antwortbogen* ausgegeben. Die Teilnehmenden tragen alle erforderlichen Daten auf dem *Antwortbogen* ein; erst dann beginnt die eigentliche Prüfungszeit.

Die *Kandidatenblätter* zu den jeweiligen Prüfungsteilen werden ohne Kommentar ausgegeben; alle Aufgabenstellungen sind auf den *Kandidatenblättern* erklärt. Am Ende der jeweiligen Prüfungsteile werden alle Unterlagen eingesammelt. Beginn und Ende der Prüfungszeit werden jeweils in geeigneter Form von der Aufsichtsperson mitgeteilt.

Für die schriftliche Prüfung gilt folgender Ablauf:

1. Die Prüfung beginnt in der Regel mit dem Prüfungsteil HÖREN. Die Audiodatei wird von der Aufsichtsperson gestartet. Die Teilnehmenden markieren ihre Lösungen zunächst auf den *Kandidatenblättern* und übertragen sie am Ende auf den *Antwortbogen*.
Für das Übertragen ihrer Lösungen auf den *Antwortbogen* stehen den Teilnehmenden circa 5 Minuten innerhalb der Prüfungszeit zur Verfügung.
2. Anschließend bearbeiten die Teilnehmenden die Prüfungsteile LESEN und SCHREIBEN in der von den Teilnehmenden gewünschten Reihenfolge. Die Teilnehmenden markieren bzw. schreiben ihre Lösungen zunächst auf den *Kandidatenblättern* und übertragen sie am Ende auf den *Antwortbogen*.
Für das Übertragen ihrer Lösungen planen die Teilnehmenden circa 5 Minuten innerhalb der Prüfungszeit ein.
3. Den Text zum Prüfungsteil SCHREIBEN (Teil 2) verfassen die Teilnehmenden direkt auf dem *Antwortbogen*.

ናይ ፈተና መምርሒታት

2.2 ከይዲ መስርሕ

ፈተና ቅድሚ ምጅማሩ፡ ኩሎም ተፈተንቲ መለለዪ መንነቶም ከቕርቡ ኣለዎም። ድሕሪኡ ተቐጻጺ ፈተና ኩሎም ዘድልዩ ዝበሉ ውዳባዊ መምርሒታት ይህብ።

ቅድሚ ፈተና ምጅማሩ፡ እቶም ዝምልከቶም *ኣካላት ንተፈተንቲ* ናይ ፈተና ወረቐትን መልሲን ይዕደሉ። ተፈተንቲ ኩሉ ኣድላዪ ዘኾነ ሓበሬታ ኣብቲ ናይ ወረቐት መልሲ ከስፍሩ ኣለዎም። ትኽክለኛ ግዜ ፈተና ዝጅምር ድማ ድሕሪኡ እዩ።

እቶም ናይ ፈተና ወረቐቶቲ ንነፍሲ ወከፍ ክፋል ፈተና ብዘይ ዝኾነ ተወሳኺ ርእይቶ ይዕደሉ። ኩሎም ዕማማት ኣብቶም ወረቐት ተፈተንቲ ተገሊጾም ኣለው።

ኣብ መወዳእታ ንነፍሲ ወከፍ ክፋል ፈተና፡ ኩሎም ሰነዳት ይእከቡ። መጀመርታን መወዳእታን እቲ ግዜ ፈተና ብቲተቐጻጺ ብግቡእ መገዲ ይሕበር።

ጽሑፋዊ ፈተና በዚ ዝስዕብ መስርሕ ተፈጻሚ ይኸውን፡-

1. መብዛሕትኡ ግዜ እቲ ፈተና ብክፋል ምስማዕ እዩ ዝጅምር። እቲ ተቐጻጺ ነቲ ናይ ድምጺ ፋይል ከፊቱ የቃልሉ። ተፈተንቲ መጀመሪያ መልሲታቶም ኣብቶም ወረቐት ተፈተንቲ ክምዝግቡዎምን ኣብ መወዳእታ ድማ ናብቲ ወረቐት መልሲ ከሰጋግሩዎም ይግባእ።
ተፈተንቲ መልሲታቶም ናብቲ ወረቐት መልሲ ንምስግጋር ኣብቲ ውሽጢ ግዜ ፈተና ተወስኽቲ ኣስታት 5 ደቕይቕ ይወሃቦም።
2. ቀጺሎም ተፈተንቲ ነቶም ክፋላት ምንባብን ጽሕፈትን ብዝመረጹ መስርሕ ይውድኡ። ተፈተንቲ መጀመሪያ መልሲታቶም ኣብተን ወረቐት ተፈተንቲ ይምዝግቡ ወይ ይጽሕፉ። ኣብ መወዳእታ ድማ ናብቲ ወረቐት መልሲ የሰጋግሩዎም። ተፈተንቲ መልሲታቶም ንምስግጋር ካብ ግዜ ፈተና ኣስታት 5 ደቕቕ ክጥቀሙ ይግባእ።
3. ተፈተንቲ ነቲ ንክፋል ጽሕፈት (ክፋል 2) ዝኸውን ጽሑፍ ብቐጥታ ኣብቲ ወረቐት መልሲ ይጽሕፍዎ።

§ 3 Der Prüfungsteil SPRECHEN

Die Teile 1, 2 und 3 des Prüfungsteils SPRECHEN dauern jeweils circa 5 Minuten.

3.1 Organisation

Für die Prüfung steht ein geeigneter Raum zur Verfügung. Tisch- und Sitzordnung werden so gewählt, dass eine freundliche Prüfungsatmosphäre entsteht. Die Zusammenstellung der Gruppe erfolgt nach dem Zufallsprinzip.

Wie in der schriftlichen Prüfung muss die Identität der Teilnehmenden vor Beginn der mündlichen Prüfung, gegebenenfalls auch während der mündlichen Prüfung, zweifelsfrei festgestellt werden.

3.2 Vorbereitung

Es gibt keine Vorbereitungszeit. Die Teilnehmenden erhalten die Aufgabenstellung direkt in der Prüfung.

3.3 Ablauf

Der Prüfungsteil SPRECHEN wird von zwei Prüfenden durchgeführt. Eine/-r der Prüfenden übernimmt die Moderation des Prüfungsteils SPRECHEN.

Für den Prüfungsteil SPRECHEN gilt folgender Ablauf:

Zu Beginn begrüßen die Prüfenden die Teilnehmenden und stellen sich selbst kurz vor. Die Prüfenden erläutern vor Beginn jedes Teiles die Aufgabenstellung und verdeutlichen diese anhand eines Beispiels.

1. In Teil 1 stellen sich die Teilnehmenden nacheinander anhand der Stichworte auf den *Kandidatenblättern* vor. Anschließend werden sie gebeten, ein Wort zu buchstabieren und eine Nummer wiederzugeben.
2. In Teil 2 sprechen die Teilnehmenden miteinander; sie formulieren Fragen und reagieren darauf. In einer Einzelprüfung spricht der/die Teilnehmende mit einem/einer Prüfenden.

ናይ ፈተና መምርሒታት

§ 3 ቃላዊ (ዘረባ) ፈተና

ክፋላት 1፡2 ን 3 ን ናይቲ ክፋል ዘረባ ነፍሲ ወከፎም ኣስታት 5 ደቕኛ ይወስዱ።

3.1 ውደባ

ንፈተና ዝኸውን ምቹእ ክፋሊን። ኣቀማምጣ ጠረፔዛታትን መናብርን ምቹእ ነዋህው ፈተና ንምፍጥር ይዳሎ። እቲ ጉጅለ ብዕጫ እዩ ዝምሰረት።

ከምቲ ኣብ ጽሑፋዊ ፈተና ዝግበር፣ ቅድሚ ናይ ቃል ፈተና ምጅማሩ፡ ከምኡ'ውን ከም ኣድላይነቱ ኣብ እዋን ፈተና፡ መንነት ተፈተንቲ ብዘይ ጥርጥር ክረጋገጽ ኣለዎ።

3.2 ምድላው

ንምድላው ዝወሃብ ግዜ የለን። ተፈተንቲ ብዘዕባ ፈተናን፣ ሕቶታትን፣ ትዕዛዛትን ብቐጥታ ኣብቲ እዋን ፈተና ይቕበሉ።

3.3 ከይዲ መስርሕ

እቲ ናይ ዘረባ ክፋል እቲ ፈተና፣ ብክልተ ፈተንቲ ይካየድ። ካብቶም ፈተንቲ እቲ ሓደ ነቲ ናይ ቃል ፈተና ከም መራሒ ከይኑ የገልግል።

ኣብ ክፋል ዘረባ እዚ ዝስዕብ ኣቕሪቦም ተፈጻሚ ይኸውን፡-

ኣብ መጀመርታ እቶም ፈተንቲ ንተፈተንቲ ሰላምታ ኣቕሪቦም ብሓዲሩ ርእሶም የላልዩ። ቅድሚ ነፍሲ ወከፍ ክፋል ምጅማሩ ፈተንቲ ነቲ ዕማም ፈተና ይገልጹ፣ ብኣብነት ድማ የብርሁ።

1. ኣብ ቀዳማይ ክፋል፣ ተፈተንቲ ኣብቲ ወረቐት ተፈተንቲ ንዘለዉ ቀንዲ ቃላት ተጠቂሞም፣ በብተራ ርእሶም የላልዩ። ቀጺሉ ቃል ፊደላት ክቐጽሩን ከምኡ'ውን ንቁጽሪታት ክረቑሉ ንክደግሙ ይሕተቱ።
2. ኣብ ካልኣይ ክፋል ፡ ተፈተንቲ ንሓድሕዶም ይዘራረቡ፣ ሕቶታት ይሓትቱ፣ መልሲ ድማ ይህቡ። ኣብ ውልቃዊ ፈተና ክኸውን ከሎ ግን እቲ ተፈታኒ ምስ ፈታኒ ይዘረብ።

3. In Teil 3 formulieren die Teilnehmenden Bitten oder Aufforderungen an die anderen Teilnehmenden und reagieren darauf. In einer Einzelprüfung spricht der/die Teilnehmende mit einem/einer Prüfenden.

Am Ende der Prüfung werden alle Unterlagen eingesammelt.

§ 4 Bewertung schriftliche Prüfung

Die Bewertung der schriftlichen Prüfungsteile findet im Prüfungszentrum oder in ausgewiesenen Diensträumen statt. Die Bewertung erfolgt jeweils durch zwei unabhängig Bewertende. Auf dem *Antwortbogen* werden in dem Feld *Ergebnis (Hören + Lesen + Schreiben)* die erreichten Punkte der Prüfungsteile HÖREN, LESEN und SCHREIBEN zusammengeführt und als rechnerisch richtig gezeichnet. Die Ergebnisse aus der schriftlichen Prüfung werden nicht an die Prüfenden der mündlichen Prüfung weitergegeben.

4.1 HÖREN

Im Prüfungsteil HÖREN sind maximal 15 Punkte erreichbar. Es werden nur die vorgesehenen Punktwerte vergeben, pro Lösung 1 Punkt oder 0 Punkte. Zur Berechnung des Ergebnisses werden die vergebenen Punkte addiert. Die erzielten Punkte werden auf dem *Antwortbogen* im Feld *Ergebnis Hören* eingetragen und von beiden Bewertenden gezeichnet.

4.2 LESEN

Im Prüfungsteil LESEN sind maximal 15 Punkte erreichbar. Es werden nur die vorgesehenen Punktwerte vergeben, pro Lösung 1 Punkt oder 0 Punkte. Zur Berechnung des Ergebnisses werden die vergebenen Punkte addiert. Die erzielten Punkte werden auf dem *Antwortbogen* im Feld *Ergebnis Lesen* eingetragen und von beiden Bewertenden gezeichnet.

4.3 SCHREIBEN

Zur Berechnung des Ergebnisses des Prüfungsteils SCHREIBEN werden die für Teil 1 und 2 vergebenen Punkte addiert. Die erzielten Punkte werden auf dem *Antwortbogen* eingetragen.

ናይ ፈተና መምርሒታት

3. ኣብ ሰልሳይ ክፋል፡ ተፈተንቲ ንኸልኡት ተፈተንቲ ገለ ውክስታት ወይ ሕቶ መምርሒታት የቕርቡሎም። እቶም ተሓታቶ ድማ መልሲ ይህቡ። ንበይኑ ዝፍተን ውልቃዊ ተፈታኒ ምስ ፈታኒ ይዛረብ።

ኣብ መወዳእታ እቶም ኩሎም ሰነዳት ፈተና ይእከቡ።

§ 4 እረማ ጽሑፋዊ ፈተና

እረማ ናይ ጽሑፋዊ ክፋላት ፈተና ኣብቲ ማእከል ፈተና ወይ ድማ ኣብ ዝተመደቡ ኣብያተ-ጽሕፈት ይካየድ። ነፍሲ ወከፍ ክፋል ብክልተ ናጻ ፈተንቲ ይእረም። ኣብቲ ወረቐት መልሲ፡ ኣብ ክፋላት ምስማዕ፡ ምንባብን ጽሕፈትን ዝተረኸቡ ነጥቢታት፡ ኣብቲ ‘ውጽኢት (ምስማዕ + ምንባብ + ጽሕፈት)’ ዝብል ዓውዲ ይድመሩ እም እቲ ቅኑዕ (ትኽክለኛ) ድምር ይፀሓፉ።

ውጽኢት ጽሑፋዊ ፈተና ናብቶም ናይ ቃል ፈተና ዘካይዱ ፈተንቲ ኣይመሓለፍን እዩ።

4.1 ምስማዕ

ኣብ ክፋል ምንባብ እቲ ፈተና ብዝለዓለ 15 ነጥቢ ክርከብ ይከኣል። እቶም ዝተወሰኑ ነጥቢታት ጥራይ ይወሃቡ። ንነፍሲ ወከፍ መልሲ 1 ነጥቢ ወይ ድማ 0 ነጥቢ። ውጽኢት ንምሕሳብ፡ እቶም ዝተዋህቡ ነጥቢታት ይድመሩ። እቲ ዝተረኸበ ነጥቢ ኣብቲ ወረቐት መልሲ ዘሎ ‘ውጽኢት ምስማዕ’ ዝብል ዓውዲ ይሰፍር፤ ብኸልቲኦም ፈተንቲ ድማ ይፍረም።

4.2 ምንባብ

ኣብ ክፋል ምንባብ እቲ ፈተና እቲ ዝለዓለ ባርከብ ነጥቢ 15 እዩ። ንነፍሲ ወከፍ መልሲ 1 ነጥቢ ወይ ድማ 0 ነጥቢ እዩ። ውጽኢት ንም ጥቕላል እቶም ዝተዋሃቡ ነጥቢታት ይድመሩ። ካብኡ እቲ ዝተረኸበ ነጥቢ ኣብቲ ወረቐት መልሲ ዘሎ ‘ውጽኢት ምንባብ’ ኣብ ዝብል ዓውዲ ይሰፍር፤ ብኸልቲኦም ፈተንቲ ድማ ይፍረም።

4.3 ጽሕፈት

ነቲ ውጽኢት ክፋል ጽሕፈት ንምሕሳብ፡ እቶም ኣብ ክፋል 1ን 2ን ዝተረኸቡ ነጥቢታት ይድመሩ። ካብኡ እቶም ዝተረኸቡ ነጥቢታት ኣብቲ ወረቐት መልሲ ይሰፍሩ። እቶም ኣረምቲ ቍፅሮምን ስምምን ጽሑፎም ይፈረሙ።

4.3.1 SCHREIBEN, Teil 1

In Teil 1 sind maximal 5 Punkte erreichbar.
Es werden nur die vorgegebenen Punktwerte vergeben,
pro Lösung 1 Punkt oder 0 Punkte.

Zur Berechnung des Ergebnisses von Teil 1 werden die
vergebenen Punkte addiert. Die Bewertungen werden auf
dem *Antwortbogen* eingetragen.

4.3.2 SCHREIBEN, Teil 2

Teil 2 wird von zwei Bewertenden getrennt bewertet, nach
festgelegten Bewertungskriterien (s. *Übungssatz*, Teil
Prüferblätter). Es werden nur die vorgegebenen Punktwerte
für jedes der Kriterien vergeben; Zwischenwerte sind nicht
zulässig.

In Teil 2 sind maximal 10 Punkte erreichbar. Bewertet wird
die Reinschrift auf dem *Antwortbogen*.

Die jeweiligen Punktwerte von Bewertender/-m 1 und
Bewertender/-m 2 werden auf dem *Antwortbogen* unter
Angabe der jeweiligen Bewerbernummer eingetragen. Zur
Ermittlung des Ergebnisses zu SCHREIBEN, Teil 2 wird das
arithmetische Mittel aus den beiden Bewertungen gezogen
und auf volle Punkte gerundet (bis 0,49 wird abgerundet,
ab 0,5 wird aufgerundet).

§ 5 Bewertung Prüfungsteil SPRECHEN

Die Teile 1 bis 3 zur mündlichen Produktion werden von
zwei Prüfenden getrennt bewertet.
Die Bewertung erfolgt nach festgelegten
Bewertungskriterien (s. *Übungssatz*, Teil *Prüferblätter*). Es
werden nur die auf dem Bogen *Sprechen – Bewertung*
vorgesehenen Punktwerte vergeben. Zwischenwerte sind
nicht zulässig.

Im Prüfungsteil SPRECHEN sind maximal 15 Punkte
erreichbar, davon 3 Punkte in Teil 1 sowie jeweils 6 Punkte
in Teil 2 und 3.

4.3.1 ጽሕፈት፣ ክፋል 1

ኣብ ክፋል 1 እቲ ብዝለዓለ ዝርከብ ነጥቢ 5 እዩ። እቶም ነጥቢታት
ዝወሃቡ ቦቲ ኣቐዲሙ ዝተውሃበ መሰረት መምዘኒታት ጥራይ እዩ።
ንነፍሲ ወከፍ መልሲ 1 ነጥቢ ወይ ድማ 0 ነጥቢ ይዋሃብ።

ውጽኢት ንምሕሳብ፡ እቶም ዝተዋህቡ ነጥቢታት ይድመሩ። ውፅኢት ፈተና
ኣብቲ ወረቓት መልሲ ይሰፍር።

4.3.2 ጽሕፈት፣ ክፋል 2

ክፋል 2፡ - ብመሰረት እቶም ፍሉጣት መለክዒታት ፈተና እቶም ክልተ
ተፈተንቲ በበይኖም ይፍትኑ (ኣብቲ ተግባራዊ ምእካብ ወረቓት ፈተንቲ ርእ)።
ንነፍሲ ወከፍ መለክዒ ዝተወሰኑ ነጥቢታት ጥራይ ይወሃቡ። ካብኡ ወፃኢ
ማእከላይ ትሕዝቶ ዘለዎም ነጥቢታት ኣይፍቀዱን።

ኣብ ክፋል 2 ብዝለዓለ 10 ነጥቢ ክርከብ ይከኣል። እቲ ዝእረም ወረቓት
ኣብቲ መጽሐፍ መልሲ ብዝንባብ ጽሑፍ ዝተፃሕፈ ክኸውን ኣለዎ።

እቶም ፈታኒ 1 ን ፈታኒ 2 ን ዝተዋህቡ ነጥቢታት ቁጽረ ብፈታኒ ተጠቒሱ
ኣብቲ ወረቓት መልሲ ይሰፍሩ። ውጽኢት ጽሕፈት ክፋል 2 ንምውሳኔ፡
ማእከላይ ነጥቢ ናይቲ ክልተ ፈተናታት ይሕሰብ እሞ፡ ናብ ዝቐረበ ምሉእ
ቁጽረ ይጸጋጋዕ (ክሳብ 0.49 ዘሎ ነጥቢ ናብቲ ታሕታዊ ይጸጋጋዕ፡ 0.5
ወይ ካብኡ ንላዕሊ ድማ ናብቲ ላዕላዊ ሙሉእ ቍፅረ ይጸጋጋዕ)።

§ 5 ፈተና ክፋል ዘረባ

ክፋላት 1 ክሳብ 3 ናይቲ ናይ ቃል ፈተና ብክልተ ፈተንቲ ብተናጸል ይፍትኑ።
ፈተና ኣብ ዝተወሰኑ መለክዒታት ፈተና ዝተመርኮሰ እዩ (ነቲ ናይ ልምምድ
ጥርጎፈ፡ ወረቓት ፈተንቲ ዝብል ክፋል ርእ)። ኣብቲ ናይ ዘረባ-ቃላዊ ፈተና
ውሱናት ነጥቢታት ጥራይ ይወሃቡ። ማእከላይ ዝኾኑ ነጥቢታት
ኣይፍቀዱን።

ኣብ ክፋል ዘረባ እቲ ዝለዓለ 15 ነጥቢ ክርከብ ይከኣል። እዚ ድማ 3 ነጥቢ
ኣብ ክፋል 1፣ ከምኡውን ንነፍሲ ወከፍ ክፋላት 2ን 3ን 6ን ነጥቢ እዩ።

Zur Ermittlung des Ergebnisses des Prüfungsteils SPRECHEN wird aus beiden Bewertungen das arithmetische Mittel gezogen und auf volle Punkte gerundet (bis 0,49 wird abgerundet, ab 0,5 wird aufgerundet). Das Ergebnis des Prüfungsteils SPRECHEN wird auf dem Bogen *Sprechen* – *Ergebnis* festgehalten und als rechnerisch richtig gezeichnet. Alternativ können die Bewertungen der Prüfenden auch in eine digitale Bewertungsmaske eingegeben werden; unabhängig davon, ob eine papierbasierte oder digitale Prüfung gebucht wurde. Die Prüfenden und Bewertenden authentifizieren sich auf der Testplattform durch individuelle Login-Daten; daher entfällt die Notwendigkeit einer Unterschrift.

§ 6 Gesamtergebnis

Die Ergebnisse der einzelnen schriftlichen Prüfungsteile und das Ergebnis des Prüfungsteils SPRECHEN werden – auch bei nicht bestandener Prüfung – zu einem Gesamtergebnis zusammengeführt.

6.1 Ermittlung der Gesamtpunktzahl

Zur Ermittlung der Gesamtpunktzahl werden die in den einzelnen Prüfungsteilen erzielten Punkte mit dem Faktor 1,66 multipliziert und anschließend addiert. Das Gesamtergebnis wird auf volle Punkte gerundet.

6.2 Punkte und Prädikate

Die Prüfungsleistungen werden in Form von Punkten und Prädikaten dokumentiert. Es gelten folgende Punkte und Prädikate für die Gesamtprüfung:

Punkte	Prädikat
100–90	sehr gut
89–80	gut
79–70	befriedigend
69–60	ausreichend
59–0	nicht bestanden

ውጽኢት ክፋል ዘረባ ንምውሳኔ፡ ማእከላይ ነጥቢ ናይቲ ክልተ ፈተናታት ይሕሰብ እሞ ናብቲ ዝቐረበ ምሉእ ቁጽሪ ይጸጋጋዕ (ክሳብ 0.49 ዘሎ ምዃና ንታሕቲ ይጸጋጋዕ፤ 0.5 ወይ ካብኡ ንላዕሊ ዝኾነ ድማ ናብ ላዕላዊ ይጸጋጋዕ)። ውጽኢት ክፋል ዘረባ ኣብቲ መጻሓፊ – ውጽኢት ይሪቁፅ በትኽክል ድማ ይመዝገብ። ብተወሳኺ እቲ ፈተና ብወረቐት ይኹን ብዲጂታል ዝተመዘገበ ምኻኑ ብዘየገድስ እቲ ናይ ፈተናቲ ፈተና ኣብ ዲጂታል ናይ ፈተና ቅጺ ክመላእ ይኽእል እዩ። ፈተናቲ ብናይ ውልቂ መእተዊ ሓበሬታ ገይሮም ኣብቲ ናይ ፈተና ፕላትፎርም ስለ ዝለለዩ፡ ናይ ኢድ ፊርማ ኣየድልዮምን እዩ።

§ 6 ጠቕላላ ውጽኢት

እቶም ነፍሲ ወከፍ ጽሑፋዊ ክፋላት ፈተና ዝተረኽቡ ነጥቢታትን እቲ ንክፋል ዘረባ ዝተዋህበ ነጥቢን፡ እቲ ተፈታኒ ኣብቲ ፈተና እንተወዲቐ እኳ ኩሎም ነጥቢታት ተደሚሮም ጠቕላላ ውጽኢት ይምሰረት።

6.1 ጠቕላላ ነጥቢ ሕሳብ

ጠቕላላ ነጥቢ ንምሕሳብ፡ ኣብቶም ውልቃዊ ክፋላት ፈተና ዝተረኽቡ ነጥቢታት ብ 1.66 ይርብሑ እሞ ድሕረኡ ይድመሩ። ካብኡ እቲ ጠቕላላ ውጽኢት ናብቲ ዝቐረበ ምሉእ ቁጽሪ ይጸጋጋዕ።

6.2 ነጥቢታትን ገምጋም ደረጃን

ውጽኢት ፈተና ብነጥቢን ብደረጃን ይመዝገብ። ነቲ ናይ መወዳእታ ፈተና እዞም ዝስዕቡ ነጥቢታትን ደረጃታትን ተፈጻምቲ ይኹኑ፡-

ነጥቢ	ደረጃ
100–90	ብጣዕሚ ጽቡቕ
89–80	ጽቡቕ
79–70	ዘዕግብ
69–60	ሓሊፍ
59–0	ወዲቐ (ኣሓለፈን)

6.3 Bestehen der Prüfung

Maximal können 100 Punkte erreicht werden, 75 Punkte im schriftlichen Teil und 25 Punkte im mündlichen Teil. Die Prüfung ist bestanden, wenn mindestens 60 Punkte (60 % der Maximalpunktzahl) erreicht und alle Prüfungsteile abgelegt wurden.

Wenn ein/-e Teilnehmende/-r im schriftlichen Teil weniger als 35 Punkte erzielt, ist eine Teilnahme am Prüfungsteil SPRECHEN nicht sinnvoll, da die zum Bestehen notwendige Mindestpunktzahl von 60 Punkten auch bei voller Punktzahl im Prüfungsteil SPRECHEN nicht mehr erreichbar ist.

§ 7 Wiederholung und Zertifizierung der Prüfung

Es gelten § 14 und § 15 der *Prüfungsordnung*. Die Prüfung kann nur als Ganzes wiederholt werden.

§ 8 Schlussbestimmungen

Diese *Durchführungsbestimmungen* treten am 1. September 2025 in Kraft und gelten erstmals für Prüfungsteilnehmende, deren Prüfung nach dem 1. September 2025 stattfindet.

Im Falle von sprachlichen Unstimmigkeiten zwischen den einzelnen Sprachversionen der *Durchführungsbestimmungen* ist die deutsche Fassung maßgeblich.

6.3 ምሕላፍ ፈተና

ብጠቕላላ 100 ነጥቢ ክርከብ ይከኣል፤ እዚ ድማ 75 ነጥቢ ኣብ ጽሑፋዊ ክፋል 25 ነጥቢ ድማ ኣብ ናይ ቃል ክፋል እዩ። ነቲ ፈተና ሓሊፉ ክበሃል ዝከኣል እንተወሓደ 60 ነጥቢ (60% ካብቲ ዝለዓለ ነጥቢ) እንተተረጊፑ ንኡሎም ክፋላት ፈተና እንተተ ፈቲኑን እዩ።

ሓደ ተፈታኒ ኣብ ጽሑፋዊ ክፋል ካብ 35 ነጥቢ ንታሕቲ እንተረጊፑ ኣብ ክፋል ዘረባ ምሉእ ነጥቢ እንተምፅአ እ፣ ነቲ መሕለፊ ዝኾነ 60 ነጥቢ ክረክብ ስለ ዘይከኣል ነቲ ኣብቲ ናይ።

§ 7 ዳግማይ ፈተና -ምውሳድን ምስክር ወረቐት ምርካብን

ናይቲ መምርሒታት ፈተና ዓናቅጽ §14 ን §15 ን ተፈጻምቲ ይኾኑ። ዳግማይ ፈተና ክወስድ ዝደሊ ነቲ ፈተና በሙሉኡ ዳግም ዝፍተኖ።

§ 8 መዛዘሚ ድንጋገታት

እዞም መምርሒታት ፈተና እዚኦም፣ ካብ 1 ሴፕቴምበር 2025 ጀሚሮም ኣብ ግብረ ይውዕሉ፣ ንመጀመሪያ ግዜ ድማ 1 ሴፕቴምበር 2025 ፈተናኦም ዝወስዱ ተፈተንቲ ተፈጻሚ ይኾኑ።

ኣብ መንጎ እቶም ዝተፈላለዩ ናይ ቋንቋ ትርጉማት መምርሒ ፈተና ዝኾነ ናይ ትርጉም ፍልልይ እንተጋጢሙ፣ እቲ መበቆላዊ ጀርመንኛ ስሪት ተቐባልነት ይህልዎ።

Legende zu Formatierungen:

VERSAL: Prüfungsnamen und Prüfungsteile (z. B. „Prüfungsteil SPRECHEN“)

kursiv: Dokumentenbezeichnungen, Eigennamen, Verweise (z. B. „Der Bogen Sprechen – Ergebnis wird ...“)

ANHANG

Zusätzliche Regelungen zur Durchführung digitaler Deutschprüfungen

Digitale Deutschprüfungen werden in Präsenz an einem Laptop des Prüfungszentrums des Goethe-Instituts abgelegt. Abweichend oder zusätzlich zu den oben stehenden Regelungen gilt Folgendes:

1. Abweichend von 1.2 (Prüfungsmaterialien) gilt:

Sämtliches Prüfungsmaterial der Module/Prüfungsteile LESEN, HÖREN und SCHREIBEN wird den Prüfungsteilnehmenden mittels einer Testplattform digital vorgelegt und von diesen digital bearbeitet. Die Prüfungsteilnehmenden verfassen ihre Texte mit einer deutschen Tastatur. Das digitale Material entspricht inhaltlich der papierbasierten Prüfung. Die Übertragung auf Antwortbögen entfällt, da die Prüfungsteilnehmenden ihre Lösungen und ihre Texte direkt auf der Testplattform eingeben. Eine Änderung ihrer Lösungen und ihrer Texte ist so lange möglich, bis das jeweilige Modul bzw. bei nicht-modularen Prüfungen die schriftliche Prüfung abgegeben wurde bzw. die vorgegebene Prüfungszeit abgelaufen ist.

Die Teilnehmenden können am Anfang jedes Moduls bzw. bei nicht-modularen Prüfungen zu Beginn der schriftlichen Prüfung ein Tutorial mit Erklärungen zum Umgang mit der Testplattform ansehen. Die Prüfungszeit startet erst danach.

Die Texte zum Modul/Prüfungsteil HÖREN werden direkt durch die Testplattform über Kopfhörer ausgespielt.

Beim Modul/Prüfungsteil SPRECHEN erhalten die Prüfungsteilnehmenden die Aufgaben weiterhin auf Papier.

Für alle Module/Prüfungsteile können die Prüfungsteilnehmenden bei Bedarf vom Prüfungszentrum gestempeltes Konzeptpapier erhalten.

መመላእታ

ንኣካይዳ ዲጂታል ጀርመንኛ ፈተናታት ዝምልከቱ ተወስኽቲ መምርሒታት

ዲጂታል ጀርመንኛ ፈተናታት: ኣብቲ ጎተ-ኢንስቲትዩት ዘዳለዎ ማእከል ፈተና: ብላፕቶፕ ገደርካ ብኣካል ይውሰዱ። ብተወሳኺ ወይ ካብቶም ላዕሊ ዝተጠቐሱ መምርሒታት ብዝተፈልየ መንገዲ፡ እዚ ዝስዕብ ተፈጻሚ ይኸውን፡-

1. ካብ 1.2 (ናይ ፈተና ንዋት) ወጻኢ፡ እዚ ዝስዕብ ተፈጻሚ ይኸውን፡-

ኩሎም ንክፋላት ምንባብ: ምስማዕን ጽሕፈትን ዝኹኑ ናይ ፈተና ንዋት ብመንገዲ ናይ ፈተና ፕላትፎርም ንተፈተንቲ ብዲጂታል መልክዕ ይቐርቡ፣ ንሳቶም ድማ ብዲጂታል ይፍጽሙዎም። ተፈተንቲ ጽሑፋቶም ብናይ ጀርመንኛ ኪበርድ ገደሮም ይጽሕፉ። እቲ ዲጂታል ትሕዝቶ ምስቲ ብወረቐት ዝግበር ፈተና ሓደ ዓይነት እዩ። ተፈተንቲ መልሲታቶምን ጽሑፋቶምን ብቐጥታ ኣብቲ ናይ ፈተና ፕላትፎርም ስለ ዘእትዉ: መልሲታት ናብ ወረቐት መልሲ ምስግጋር ኣየድልን። ተፈተንቲ፡ እቲ ዝምልከቶ ሞጁል ክሳብ ዝለኣኸ ወይ ድማ ሞጁል ዘይኮነ ፈተና እንተኸይኑ: እቲ ጽሑፍ ፈተና ክሳብ ዝለኣኸ ወይ ድማ ዝተዋህበ ግዜ ፈተና ክሳብ ዝውዳእ: መልሲታቶምን ጽሑፋቶምን ክእርሙ ይኸእሉ እዮም።

ኣብ መጀመርታ ነፍሲ ወከፍ ሞጁል: ተፈተንቲ ነቲ ናይ ፈተና ፕላትፎርም ብከመይ ከም ዝጥቀሙሉ ዘርእይ መምርሒ ክርእይ ይኸእሉ እዮም። ግዜ ፈተና ዝጅምር ድማ ድሕሪ እዚ እዩ።

እቶም ንክፋል ምስማዕ ዝኹኑ ጽሑፋት ብቐጥታ ብመንገዲ እቲ ናይ ፈተና ፕላትፎርም ብሄድፎን ይሰምዑ።

ንክፋል ዘረባ ቃላዊ ፈተና ግን: ተፈተንቲ ነቲ ዕማም ብወረቐት ክቐበልዎ እዮም።

ንኹሎም ክፋላት ፈተና: ተፈተንቲ እንተድኣ ደልዮም ማህተም ዘለዎ ናይ ረቂቕ ወረቐት ካብቲ ማእከል ፈተና ክረኽቡ ይኸእሉ እዮም።

2. Abweichend von § 4 (Bewertung) gilt:

Die Aufgaben mit vorgegebenen Antwortmöglichkeiten in den Modulen/Prüfungsteilen LESEN und HÖREN werden technisch automatisiert durch die Testplattform bewertet. Bei den Modulen/Prüfungsteilen SCHREIBEN und SPRECHEN werden die Bewertungen durch zwei voneinander unabhängig Prüfende/Bewertende direkt auf der Testplattform eingegeben. Die Bewertungskriterien entsprechen den Bewertungskriterien der papierbasierten Prüfung. Die Prüfenden und Bewertenden authentifizieren sich auf der Testplattform durch individuelle Login-Daten, daher entfällt die Notwendigkeit einer Unterschrift.

2. ካብ ዓንቀጽ 4 (ምዘና) ወጻኢ፡ እዚ ዝስዕብ ተፈጻሚ ይኸውን፡-

ኣብ ክፋላት/ሞዱላት ምንባብን ምስማዕን ዘለዉ ብዙሕ ምርጫ ዘለዎም ሕቶታት፡ ብመንገዱ እቲ ናይ ፈተና ፕላትፎርም ብኣውቶማቲክ ይምዘኑ። ንክፋላት/ሞዱላት ጽሕፈትን ዘረባን ግን፡ እቲ ፈተና ብክልተ ናጻ ፈተንቲ ብቐጥታ ኣብቲ ናይ ፈተና ፕላትፎርም ይኣቱ። መለክዒታት ምዘና ምስቲ ብወረቐት ዝግበር ፈተና ኣደ ዓይነት እዩ። ፈተንቲ ብናይ ውልቂ መእተዊ ኣበሬታ ገደሮም ኣብቲ ናይ ፈተና ፕላትፎርም ስለ ዝልለዩ፡ ናይ ኢድ ፊርማ ኣየድልዮምን እዩ።

Zusätzliche Regelungen zur Durchführung von Online-Deutschprüfungen

Online-Deutschprüfungen werden unter bestimmten Voraussetzungen (vgl. zusätzliche Regelungen in den Anhängen der *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen*) ortsunabhängig an einem privaten Desktop-Computer oder Laptop abgelegt. Für Online-Deutschprüfungen gilt Folgendes:

1. Abweichend von 1.2 (Prüfungsmaterial) gilt:

Sämtliches Prüfungsmaterial der Module/Prüfungsteile LESEN, HÖREN und SCHREIBEN wird den Prüfungsteilnehmenden mittels einer Testplattform digital vorgelegt und von diesen digital bearbeitet. Das digitale Material entspricht inhaltlich der papierbasierten Prüfung. Die Übertragung auf Antwortbögen entfällt, da die Prüfungsteilnehmenden ihre Lösungen und ihre Texte direkt auf der Testplattform eingeben. Eine Änderung ihrer Lösungen und ihrer Texte ist so lange möglich, bis das jeweilige Modul bzw. bei nicht-modularen Prüfungen die schriftliche Prüfung abgegeben wurde bzw. die vorgegebene Prüfungszeit abgelaufen ist.

Die Teilnehmenden können am Anfang jedes Moduls bzw. bei nicht-modularen Prüfungen zu Beginn der schriftlichen Prüfung ein Tutorial mit Erklärungen zum Umgang mit der Testplattform ansehen. Die Prüfungszeit startet erst danach.

Die Texte zum Modul/Prüfungsteil HÖREN werden direkt durch die Testplattform über den Lautsprecher ausgespielt.

2. Zusätzlich zu 2.1 (Vorbereitung) gilt:

2.1 Die Prüfungsteilnehmenden verwenden einen Desktop-Computer oder Laptop mit Netzbetrieb, stabiler Internetverbindung, integriertem Mikrofon, integriertem/externem Lautsprecher und integrierter/externer Webcam.

2.2 Die Tastatursprache ist auf Deutsch eingestellt.

2.3 Die Prüfungsteilnehmenden stellen die Erfüllung der **technischen Voraussetzungen**, die im Folgenden sowie im Buchungsprozess aufgeführt werden, für die Prüfungsdurchführung eigenverantwortlich sicher:

ንኣካይዳ ኦንላይን ጀርመንኛ ፈተናታት ዝምልከቱ ተወሰኽቲ መምርሒታት

ኦንላይን ጀርመንኛ ፈተናታት፡ ኣብ ዝኾነ ቦታ ኮይንካ ብናይ ውልቂ ዴስክቶፕ ኮምፒውተር ወይ ላፕቶፕ፡ ብመሰረት ዝተወሰኑ ኩነታት ክውሰዱ ይኽእሉ (ኣብቲ ኣብ መመላእታ መምርሒታት ፈተና ዘሎ ተወሰኽቲ ድንጋገታት ርክብ)። ንኦንላይን ጀርመንኛ ፈተናታት እዚ ዝስዕብ ተፈጻሚ ይኸውን፡-

1. ካብ 1.2 (ናይ ፈተና ንዋት) ወጻኢ፡ እዚ ዝስዕብ ተፈጻሚ ይኸውን፡-

ኩሎም ንክፋላት ምንባብ፡ ምስማዕን ጽሕፈትን ዝኾኑ ናይ ፈተና ንዋት ብመንገዱ ናይ ፈተና ፕላትፎርም ንተፈተንቲ ብዲጂታል ይቐርቡ፤ ንሳቶም ድማ ብዲጂታል ይፍጽሙዎም። እቲ ዲጂታል ትሕዝቶ ምስቲ ብወረቐት ዝግበር ፈተና ሓይዳ ዓይነት እዩ። ተፈተንቲ መልሲታቶምን ጽሑፋቶምን ብቐጥታ ኣብቲ ናይ ፈተና ፕላትፎርም ስለ ዘእትዉ፡ መልሲታት ናብ ወረቐት መልሲ ምስግጋር ኣየድልን። ተፈተንቲ፡ እቲ ዝምልከቶ ሞጁል ክሳብ ዝለኣኸ ፡ ወይ ድማ ሞጁል ዘይኮነ ፈተና እንተኾይኑ፡ እቲ ጽሑፋዊ ፈተና ክሳብ ዝለኣኸ ወይ ድማ ዝተዋህበ ግዜ ፈተና ክሳብ ዝውዳእ፡ መልሲታቶምን ጽሑፋቶምን ክእርሙ ይኽእሉ እዮም።

ኣብ መጀመርታ ነፍሲ ወከፍ ሞጁል፡ ተፈተንቲ ነቲ ናይ ፈተና ፕላትፎርም ብከመይ ከም ዝጥቀሙሉ ዘርእይ መምርሒ ክርእይ ይኽእሉ እዮም። ግዜ ፈተና ዝጅምር ድማ ድሕሪ እዚ እዩ።

እቶም ንክፋል ምስማዕ ዝኾኑ ጽሑፋት ብመንገዱ እቲ ናይ ፈተና ፕላትፎርም ብቐጥታ ብላውድስፒክር ይሰምዑ።

2. ብተወሳኺ ን 2.1 (ምድላው)፡ እዚ ዝስዕብ ተፈጻሚ ይኸውን፡-

2.1 ተፈተንቲ ምስ ኤሌክትሪክ ዝተኣሳሰረ ደስክቶፕ ኮምፒውተር ወይ ላፕቶፕ፡ ርጉእ ናይ ኢንተርኔት መስመር፡ ማይክሮፎን፡ ላውድስፒክርን ዌብካምን ክህልዎም ኣለዎ።

2.2 ቋንቋ ናይ ኪቦርድ ናብ ጀርመንኛ ክቕየር ኣለዎ።

2.3 ተፈተንቲ፡ እቲ ፈተና ንክካየዱ፡ ነዞም ኣብ ታሕቲ ተዘርዚሮም ዘለዉን ኣብ እዋን ምምዝጋብ ዝግለጹን ቴክኒካዊ ረጃሒታት ናይ ምመላእ ውልቃዊ ሓላፍነት ኣለዎም፡-

Technische Voraussetzungen:

Gerät:

- Desktop-, Laptop-Computer oder Chromebook
- Sicherheitsüberprüfung und ggf. zweite Kamera: Smartphone

Monitor:

- ein Monitor oder Bildschirm
- mehrere Monitore oder Doppelbildschirme sind nicht zulässig

Lautsprecher/Mikrofon:

- interner oder externer Lautsprecher sowie ein im Computer oder der Webkamera integriertes Mikrofon
- Kopfhörer mit oder ohne eingebautes Mikrofon oder In-Ear-Kopfhörer sind nicht zulässig

Kamera:

- Integrierte Kamera oder eine separate Webkamera
- Hinweis: Die Kamera muss so bewegt werden können, dass die Prüfungsaufsicht einen 360°-Blick auf den Raum, einschließlich der Tischoberfläche und Tischunterseite, erhält.
- Ggf. Smartphone als zweite Kamera

Browser:

- Google-Chrome™-Browser
- Browser des Dienstleisters für die virtuelle Prüfungsüberwachung wird beim Technik-Check und am Prüfungstag bereitgestellt.

Internetverbindung:

- Erforderlich: Upload- und Download-Geschwindigkeit von 5 Mbit/s
- Empfehlung: 10 Mbit/s

2.4 Unmittelbar vor der Prüfungsdurchführung müssen alle Computer-Anwendungen und Programme geschlossen sein, die nicht für die Prüfung relevant sind.

ተክኒካዊ ረጅሒታት:-

መሳርሒ:-

- ደስክቶፕ: ላፕቶፕ ኮምፒውተር ወይ chromebook
- ንውሕስነት ምርመራን ቁጽጽርን ዘድልዩ ከም ኣድላይነቱ ካልኣይ ካሜራን:- ስማርትፎን

ሞኒተር:-

- ሓደ ሞኒተር ወይ ስክሪን
- ብዙሓት ሞኒተራት ወይ ድርብ ስክሪናት ኣይፍቀዱን እዮም

መጉልሂ ድምጺ /ማይክሮፎን/ :-

- ኣብ ኮምፒውተር ወይ ዌብካም ዝተገጠሙ ናይ ውሽጢ ወይ ናይ ወጻኢ መጉልሂታት ድምጺን ማይክሮፎንን ሓጋዝቲ መስምዒ እዚ:-
- ምስ ማይክሮፎን ይኹኑ ብዘይ ማይክሮፎን ዝተሰርሑ ሓጋዚት መስምዒ እዚ ወይ ኣብ ውሽጢ እዚ ዝኣትዉ ሓጋዚት መስምዒ እዚ ኣይፍቀዱን:-

ካሜራ:-

- ኣብ ውሽጢ ዝተገጠመት ካሜራ ወይ ፍልይ ዝበለት ዌብካም
- መዘኻኽሪ:- እታ ካሜራ፣ ተቆጻጻሪ ፈተና ናይቲ ክፍሊ 360 ዲግሪ እተርኢ ማለት ላዕሊዋይ ገጽን ታሕተዋይ ክፋልን ጠረጴዛ ሓዊሱ ንኸተርኢ ክትንቀሳቐስ እትኽእል ክትከውን ኣለዎ
- ስማርትፎን:- ከም ኣድላይነቱ ከም ካልኣይቲ ካሜራ የገልግል

መዳህሰሲ:-

- Google Chrome™ መዳህሰሲ:-
- እቲ ብሽርቐል ተቆጻጻሪ ዝወሃብ ፍሉይ መዳህሰሲ ኣብ እዋን ቴክኒካዊ ምርመራን መዓልቲ ፈተናን ይወሃብ:-

ናይ ኢንተርኔት መስመር:-

- ዘድሊ:- 5 Mbit/s ናይ ጽዕነትን ምውራድን ፍጥነት
- ዝምከር:- እቲ ዝሰሽ ግና ዳይ 10 Mbit/s

2.4 ቅድሚ ፈተና ምጅማሩ ምስቲ ፈተና ዘይተኣሰሩ ኩሎም ናይ ኮምፒውተር መተግበሪታትን ፕሮግራማትን ክዕጸዉ ኣለዎም:-

3. Abweichend von 2.2 (Ablauf) gilt:

3.1 Die Prüfungsteilnehmenden sorgen dafür, dass sie die Prüfung in einem störungsfreien Raum mit adäquaten Licht- und Sitzverhältnissen ablegen. Räume mit mehr als einer Tür oder mit großen Glasfronten sind nicht erlaubt.

3.2 Während der Prüfung befinden sich außer dem/der Prüfungsteilnehmenden keine weiteren Personen oder Haustiere im Raum, Tür und Fenster werden geschlossen.

3.3 Zur Sicherstellung, dass während der Prüfung keine weiteren Personen den Raum betreten, müssen Arbeitsplatz und Webcam so ausgerichtet werden, dass der/die Prüfungsteilnehmende und die Tür permanent im Bild sind.

3.4 Der Prüfungsplatz wird so eingerichtet, dass die Arbeitsfläche leer ist und sich außer dem Desktop-Computer mit Monitor oder Laptop, Lichtbildausweis, ggf. Tastatur und Lautsprecher keine weiteren Gegenstände auf dem Tisch befinden. Wenn der Arbeitstisch über Schubladen verfügt, müssen diese vor der Prüfung leerräumt werden. Hierzu erfolgt eine Kontrolle.

3.5 Zur Überprüfung der Einhaltung der Prüfungsbedingungen führt die Prüfungsaufsicht zusammen mit dem/der Prüfungsteilnehmenden eine Überprüfung des Raums per Webcam durch.

3.6 Der/Die Prüfungsteilnehmende muss während der ganzen Prüfung erkennbar sein. Das Gesicht und die Ohren des/der Prüfungsteilnehmenden müssen während der gesamten Prüfung sichtbar sein und dürfen nicht verdeckt werden.

3.7 Smartwatches, analoge Uhren, Schmuckstücke im Gesichtsbereich, Haarschmuck sowie gesichtsnahe Accessoires, wie z.B. Tücher, Schals, Krawatten, dürfen während der Prüfung nicht getragen werden, um zu gewährleisten, dass keine unerlaubten technischen Hilfsmittel benutzt werden.

3.8 Mobiltelefone und weitere mobile Endgeräte müssen nachweislich ausgeschaltet und außerhalb der Reichweite des/der Prüfungsteilnehmenden deponiert werden.

3. ካብ 2.2 (አካይዳ) ወጻኢ፡ እዚ ዝስዕብ ተፈጻሚ ይኸውን፡-

3.1 ተፈተንቲ ነቲ ፈተና ግቡእ ብርሃንን መንበርን ኣብ ዘለዎ ስቕታ ዝሰፈኖ ክፍሊ ኮይኖም ክፍተኑ ይግባእ። ካብ ሓደ ንላዕሊ ማዕጸ ዘለዎም ወይ ድማ ገፊሕ ናይ መሳኹት መስትያት ዘለዎም ክፍልታት ኣይፍቀዱን።

3.2 ኣብ እዋን ፈተና፡ ካብቲ ተፈታኒ ወጻኢ ካልኣት ሰባት ወይ እንስሳታት ዘቤት ኣብቲ ክፍሊ ክህልዉ ኣይፍቀድን፤ ማዕፁን መሳኹትን ተዓጽዮም ክጸንሑ ኣለዎም

3.3 ኣብ እዋን ፈተና ካልኣት ሰባት ናብቲ ክፍሊ ከይኣትዉ ንምርግጋጽ፡ እቲ ኮምፒውተርን ዌብካምን እቲ ተፈታኒን እቲ ማዕጸን ኩሉ ግዜ ብንጹር ኣብ ዝረኣዩሉ ቦታ ክቕመጡ ኣለዎም።

3.4 እቲ ቦታ መርመራ እቲ ናይ ስራሕ ጠረጴዛ ጽሩይ ክኸውንን ካብቲ ዴስክቶፕ ኮምፒውተር ምስ ሞኒተር ወይ ላፕቶፕ፡ ናይ ስእሊ መለለዪ ፡ ከምኡ'ውን ከም ኣድላይነቱ ካብ ኪበርድን ላውድስፒክርን ወጻኢ ዝኾነ ካልእ ነገር ኣብቲ ጠረጴዛ ክህሉ የብሉን። እቲ ጠረጴዛ ተሳሓቢ እንተሃልይዎ ቅድሚ ፈተና ባዶ ከምዝኾነ ክረጋገጽ ኣለዎ። እዚ ድማ ክፍተሽ እዩ።

3.5 ነቲ ኩነታት ፈተና ከምዘተኸበረ ንምፍታሽ፡ ተቐጻጺሪ ፈተና ምስቲ ተፈታኒ ብሓብር ብመንገዱ ዌብካም ገይሩ ነቲ ክፍሊ ይምርምሮ።

3.6 እቲ ተፈታኒ ኣብ ምሉእ ግዜ ፈተና ብንጹር ክለለ ዝኽእል ክኸውን ኣለዎ። ገጽን ኣእዛንን እቲ ተፈታኒ ኣብ ምሉእ ግዜ ፈተና ክረኣ ኣለዎ፤ ክሸፈን ድማ የብሉን።

3.7 ዘይተፈቐዱ ተክኒካዊ ሓገዝቲ መሳርሒታት ከይጥቀሙ ንምክልኻል ኣብ እዋን ፈተና ስማርት-ዎች ናይ ኢድ ሰዓት፡ ኣብ ገጽን ጸጉሪን ዝግብሩ ስልማታትን ከም እኒ ነፀላ፤ ሻርፕ ክራባታን ዝኣመሰሉ ነገራትን ክግበሩ ኣይፍቀድን።

3.8 ሞባይል ቴሌፎኖችን ካልኣት ዝንቀሳቕሱ መሳርሒታትን ብንጹር ክዕጸዉን ካብቲ እቲ ተፈታኒ ክበጽሖ ኣብ ዘይክእል ቦታ ክቕመጡን ኣለዎም።

3.9 Prüfungsteilnehmende verpflichten sich, die vorbereitenden Schritte zur Prüfungsdurchführung sowie die Hinweise der Prüfungsaufsicht zu beachten und Anweisungen umzusetzen.

3.9 ተፈተንቲ ነቶም ናይ ምድላውከይዲታት ፈተና ክኸተሉን መምርሒታት ተቐጻጺ ፈተና ክኸብሩን ክፍፁሙን ይግባእ።

3.10 Der schriftliche Teil der Online-Deutschprüfung findet als Einzelprüfung statt. Der Prüfungsteil/Das Modul SPRECHEN wird abhängig von den Gegebenheiten am Prüfungszentrum entweder als Einzel- oder Paarprüfung durchgeführt.

3.10 እቲ ጽሑፋዊ ክፋል ናይ ኦንላይን ፈተና ጀርመንኛ ከም ውልቃዊ ፈተና ኮይኑ እዩ ዝካየድ። እቲ ናይ ዘረባ ሞጁል/ክፋል ከም ኩነታት እቲ ማእከል ፈተና ወይ ከም ውልቃዊ ፈተና ወይ ድማ ብጽምዲ ክካየድ ይኽእል።

Die zeitliche Organisation der Prüfung erfolgt gemäß 1.4.: Falls während der schriftlichen Prüfung ein Toilettengang erforderlich ist, wird der Zeitplan beibehalten und die Prüfungszeit nicht verlängert.

እቲ ግዜ ፈተና ብመሰረት 1.4 ይውደብ፡- ኣብ እዋን ጽሑፋዊ ፈተና ናብ ሽቓቅ ምኻድ እንተድኣ ኣድልዩ፡ እቲ ናይ ግዜ መደብ ከም ዘለዎ ይቕጽል እምበር በዚ ሰበብ እዚ እቲ ግዜ ፈተና ኣይናዋሕን እዩ።

4. Abweichend von § 4 und § 5 (Bewertung) gilt:

Die Aufgaben mit vorgegebenen Antwortmöglichkeiten in den Modulen/Prüfungsteilen LESEN und HÖREN werden technisch automatisiert durch die Testplattform bewertet. Bei den Modulen/Prüfungsteilen SCHREIBEN und SPRECHEN werden die Bewertungen durch zwei voneinander unabhängig Prüfende/Bewertende direkt auf der Testplattform eingegeben. Die Bewertungskriterien entsprechen den Bewertungskriterien der papierbasierten Prüfung (siehe dazu § 4 und § 5). Die Prüfenden und Bewertenden authentifizieren sich auf der Testplattform durch individuelle Login-Daten, daher entfällt die Notwendigkeit einer Unterschrift.

4. ካብ ዓንቀጽ 4 ን ዓንቀጽ 5 (ምዘና) ወጻኢ፡ እዚ ዝስዕብ ተፈጻሚ ይኸውን፡-

ኣብ ክፋላት/ሞዱላት ምንባብን ምስማዕን ዘለዉ ብዙሕ ምርጫ ዘለዎም ሕቶታት፡ ብመንገዲ እቲ ናይ ፈተና ፕላትፎርም ብኣውቶማቲክ ይምዘኑ። ንክፋላት ጽሕፈትን ዘረባን ግን እቲ ፈተና ብክልተ ናጻ ፈተንቲ ብቐጥታ ኣብቲ ናይ ፈተና ፕላትፎርም ይኣቱ። መለክዒታት ፈተና ምስቲ ብወረቐት ዝግበር ፈተና ሓደ ዓይነት እዩ (ክፋላት §4 ን §5 ን ርኣ)። ፈተንቲ ብናይ ውልቂ ላይ መእተዊ ሓበሬታ ስለ ዝልለዩ ፊርማ ኣየድልዮምን እዩ።